

Redmine - Defect #5937

Harmonize french locale "zero" translation with other locales

2010-07-22 13:03 - Jean-Baptiste Barth

Status:	Closed	Start date:	2010-07-22
Priority:	Low	Due date:	
Assignee:	Azamat Hackimov	% Done:	0%
Category:	Translations	Estimated time:	0.00 hour
Target version:	1.0.1	Affected version:	
Resolution:	Fixed		

Description

French locale is the only one with "zero" written alphabetically in some entries. For instance, label_x_open_issues_abbr_on_total_zero is zéro ouvert sur {{total}}, while other locales have a simpler 0 open / {{total}} with the appropriate equivalent for "open".

It can make project welcome (overview) page difficult to read, and anyway, it makes french locale different from every other. French guys: let me know what you think.

See proposal patch attached.

Associated revisions

Revision 3875 - 2010-07-25 11:54 - Jean-Philippe Lang

Harmonize french locale "zero" translation with other locales (#5937).

History

#1 - 2010-07-25 11:55 - Jean-Philippe Lang

- Status changed from New to Closed
- Target version set to 1.0.1
- Resolution set to Fixed

Fixed in [r3875](#).

Files

fr.yml.diff	483 Bytes	2010-07-22	Jean-Baptiste Barth
-------------	-----------	------------	---------------------